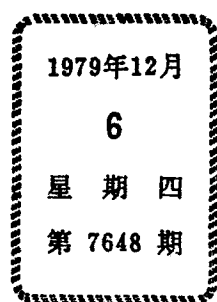


参 政 消 息

CANKAO XIAOXI

新华通讯社编印
内部刊物·注意保存



卡特正式宣布竞选连任总统

【路透社华盛顿十二月四日电】卡特在一次简单的仪式中正式宣布他争取在白宫连任四年的尝试，在这次仪式上，没有任何由于五十名美国人继续被扣押在美国驻德黑兰大使馆而引起的政治喧闹。

卡特预言，他将在争取被提名为民主党候选人的竞争中击败参议员肯尼迪，但是他没有点名。

日报评大平访华 《实现日中新时代》

说大平访华是一个重要事件，它拉开了八十年代亚洲国际政治的帷幕，其政治意义极大

日元贷款不仅是推进现代化的强心剂，而且也会诱使欧美国家向中国提供资金。

中国方面的期待之大，表现在完全是破例的欢迎方面。

大平首相将在政协全国委员会上发表讲演，这个委员会是包括共产党、各民主党派、各界、各阶层代表的民族统一阵线组织，当然，外国人在那里讲演是第一次。讲演的情况将通过电视向全国转播。

牵制苏联，遏制越南 这次的大平访华对于华国锋总理来说是继十月访西欧四国之后的重要事件，并且以这次的成果为动力，接着明年华总理还将访问东盟各国和日本，同卡特总统间还要进行美中首脑互访，大平访华是中国推进世界战略上的一个关键。

中国当前的亚洲战略是：重视加强同日本和东盟的关系，防止苏联向这个地区扩张，遏制住越南。

中国认为，在引进日本的资金为现代化打基础的同时，这种种效果都有利于实现牵制苏联这个最大目的。

因为中国的基本战略是：通过同西方世界的接近，一边建立对苏包围网，一边积蓄国内经济实力，最后站在同苏联对等的立场上，实现国家关系正常化。

【本刊讯】日本《东京新闻》十二月二日和三日以《实现日中新时代》为总题目，分别刊登了记者佐久间纪行和驻北京特派记者东功的文章，摘译如下：

（原文提要：大平首相将从五日起访华。访华的警句是：“谋求日中友好的深度和广度。”从一九七二年邦交正常化以来，日中关系在顺利地发展，去年缔结了日中和平友好条约，这个悬案也得到了解决。这次大平首相访华的最大目的是在这个基础上，确定走向八十年代的日中友好的格局。这次访华可以说是为建立日中新时代而登上旅程，我们探讨了同访华有关的一切事情。）

大平在访华问题上的想法

——佐久间纪行

加强友好，为和平作出贡献 这次访华，大平首相最重视的是同华国锋总理的第一次会晤，即日中首脑会谈。据说，首相的基本态度是：通过会谈弄清中国今后将如何推进内政和外交政策，同时将表明日本全国（除军事以外）支持华、邓体制推进的现代化路线，通过进一步加深日中友好，为亚洲乃至世界的和平与稳定作出贡献。

日本方面的想法，同把在本世纪末实现四个现代化作为国家目标的中国方面的利害也是完全一致的。

日中友好不单单是日中两国之间的问题。它不仅会对东南亚产生影响，而且也不能不对美苏的世界战略产生影响。从这种观点来说，这次的首相访华是一个重要事件，它拉开了八十年代的

亚洲国际政治的帷幕，其政治意义极大。

也可能是为了突出政权的形象 比日中关系落后了一步的日苏关系将如何办，这将上升为访华后的最大课题。

通过这次访华将确定华国锋总理明年五月访日的事宜，据说大平首相想以华国锋总理访日和法国德斯坦总统访日来突出自己政权的形象，同时也是为威尼斯最高级会议的成功和取得明年夏天举行的参议院选举的胜利作准备。

中国方面的想法

——东 功

是走上具体实践的重要转折 将接待大平首相的中国把大平访华摆在重要位置上，把这看成是制定走向八十年代的国内外基本战略的重要事件，并且强烈期待它能起到推动的作用。加强两国间被称之为日中新时代的关系，是当前的课题，即同西方世界，东盟建立稳定关系方面不可缺少的准备。

另一方面也可以期待起到牵制苏联的效果。

英《苏联问题分析家》章文

《苏联在海湾地区的活动》

【本刊讯】英国《苏联问题分析家》十一月二十三日刊登科威特《阿拉伯石油和经济评论》主编戴维·林恩·普赖斯的一篇文章，题为《苏联在海湾地区的活动》，摘译如下：

对苏联决策人来说，这是在海湾地区的一个繁忙的秋季，这个季节标志着这个地区一个重要阶段。一年内，（一）苏联同阿富汗、埃塞俄比亚和也门民主人民共和国签订了友好条约；（二）向叙利亚和南也门（民主也门）出售了更多的武器；（三）同沙特阿拉伯重建了关系；（四）增加苏联、古巴和东德驻喀布尔、亚丁和亚的斯亚贝巴等地的军队和顾问的人数。

但是苏联并不是事事顺遂的。阿富汗的穆斯林叛乱分子扬言要推翻喀布尔的马克思主义政权；伊拉克迫害了伊拉克共产党，并且把共产党分子赶出了巴格达执政的联合政府，叙利亚拒绝同莫斯科签订友好条约。

叙利亚—苏联关系 当阿萨德总统访问苏联（十月十五日至十八日）的时候，陪同他访问的有他的国防部长塔拉斯。后者留在莫斯科，以便使提供武器的事最后定下来。叙利亚的购货单已过了一年。当阿萨德一九七八年十月访问莫斯科时，双方同意，向叙利亚提供现代化武器，以便同以色列的武器相匹敌。但是那次访问没有取得成功。

然而有些情况变了，叙利亚和以色列战斗机之间进行的两次激烈空战暴露了叙利亚的米格—17型和米格—21型飞机的弱点和过时。叙利亚要求提供更加先进的米格—23型和米格—25型飞机，但却得到了非常先进的米格—27型飞机（别名是鞭击者型飞机），这是一种攻击型战斗机，因而使以色列和叙利亚之间的空战保持势均力敌。苏联还提供了—个中队的苏霍伊—22型飞机、一架地面袭击飞机、七十五辆T—72坦克、地对

地导弹、远程蛙式导弹和防空电子干扰装备。对叙利亚来说，另一个额外收入是，克里姆林宫决定勾销这个国家的百分之二十五的军事债务，估计这个国家的军事债务为二十亿美元。

也门民主人民共和国—苏联的关系 几天以后，也门民主人民共和国领导人伊斯梅尔访问了莫斯科（在柯西金总理访问亚丁一个月以后）。在伊斯梅尔访问期间，同苏联签订了友好条约，该条约包括十六个要点，最重要的是关于防御问题的第十一点和第十二点。他们抛弃了马克思—列宁主义的词句，规定在战争或战争威胁的情况下进行军事合作和彼此磋商。也门民主人民共和国的条约类似埃塞俄比亚同苏联之间在一九七八年签订的条约。最近签订的条约意味着，曼德海峡两岸的这两个国家是苏联的正式主顾。

西方情报估计说，苏联、古巴和东德等国驻埃塞俄比亚和也门民主人民共和国的军队和

顾问的人数为近八千人。目前，也门民主人民共和国是阿拉伯半岛上唯一的真正的马克思主义国家（虽然这个政权确实面临部落暴动），它也是允许苏联从它的领土进行海上侦察飞行的唯一印度洋国家。

苏联在科威特的行动 在伊斯梅尔返回亚丁以前，苏联在科威特采取了一个有趣的侧面行动。在十天内，苏联驻科威特大使西卡齐夫向埃米尔递交了勃列日涅夫主席的信。外交部的一位官员说此信包括三点：（一）科威特是也门阿拉伯维持和平委员会主席，因此苏联希望向科威特保证，莫斯科—亚丁条约的签订，并不是为了在该半岛上制造麻烦；（二）要求科威特利用其影响来说服沙特阿拉伯恢复同莫斯科的外交关系；（三）就苏联是否可能进口科威特石油的问题进行试探。

亚丁条约表明苏联在海湾地区的政策取得了战术上的成功，现在必须估计的是阿拉伯世界如何反应。亚丁作为阿拉伯半岛的颠覆中心的可能性增加了。

时事社报道《北京等候大平首相》

【时事社东京十二月四日电】题：北京等候大平首相

北京四日电：大平首相五日即将访华。以现代化路线为基轴，在内政和外交整个方面都对西方实行开放门户政策的中国，把这次日中首脑会谈放在在走向八十年代的实现现代化路线的跳板的位置上，采取了前所未有的隆重的欢迎姿态。从这个意义上看，首相访华不单纯对日中两国间的关系问题，而且也会给围绕中国的国际关系的前景带来不可忽视的影响。

虽然中国的世界战略是以“三个世界”理论为基础的，但是正在向同重视现代化建设和对苏政策这两个方面的西方国家进行协调的方向转变。日中首脑会谈内容恐怕确实是按中国的这种世界战略确定的。稳定的日中关系将会导致提高作为和平势力的中国的形象。华总理通过对西欧四国的访问，已经取得西欧各国的信赖，他认为：通过大平首相的这次访华，以及预定明年亲自访日和访美，会进一步加强与西方的联系，由此，在同苏联的关系上，中国的立场可以加强。而且，遭到越南威胁的东南亚各国也会表示日中友好合作关系取得进展是令人可喜的动向，这恐怕就是中国作出的分析。

对中国来说，大平首相这次访华会取得上述那样一举三得的结果。

据有关的消息灵通人士说，中国准备以极其灵活的态度对待首脑会谈。

英报报道《莫斯科泄露北约海战秘密》

【本刊讯】英国《每日电讯报》十一月二十九日刊登一篇报道，题为《莫斯科泄露北约海战秘密》，全文译载如下：

莫斯科发表的一系列文章和书籍中，透露了几乎所有北约反潜武器的射程和护航运输队反潜细节，这些东西都被看作是高度机密的。

尽管这一类情报中有许多可能是情报界的猜测，有一些可能是从西方各类技术出版物当中收集而来的，但是有一些几乎肯定是仅仅在高度保密的文件中出现过。

英国皇家海军的《舰队作战与技术教令》是保密的，它是一本关于军舰应当怎样对付各种威胁和关于护航掩护之类的战术问题的教科书，据悉，这本书是前皇家海军军官戴维·宾厄姆卖给俄国人的文件之一。

一九七二年，宾厄姆由于被指控十二次向俄国人出卖机密而被判处二十一年徒刑，他在上个月获假释。

俄国一个出版物的图解中，非常详细地表明了西方潜艇为拦截企图进入大西洋的俄国潜艇而进行巡逻的海域。另一个图解表明，在一个运输船队周围担任护航的各军舰之间所保持的距离，还说了直升飞机将在前边多远的地方巡逻。

令人震惊的是：一些情报是最新的。

俄国海军杂志《海军文集》月刊去年刊登的一篇文章，详细地谈到了安装在美国海军新式三叉戟导弹核潜艇上的水下声纳系统。美国的第一艘三叉戟导弹核潜艇要再过一年才开始服役。

早些时候的一篇文章，谈到了美国为防止俄国潜艇进入大西洋而布设在格陵兰、冰岛和苏格兰之间海域的捕捉式水雷的深度和位置。

美国加利福尼亚出版的杂志《军用电子学与电子干扰》，正在翻译俄国各种书籍和出版物中透露出来的有关西方反潜系统和战术，以及电子战的细节。

日本《读卖新闻》刊登该报记者谷口发自英国圣约翰的报道

《马恩岛野外议会千年大典，威金人的传统脉脉相传》

【本刊讯】日本《读卖新闻》七月二十三日晚刊登该报记者谷口发自圣约翰的一篇报道，题为《马恩岛野外议会千年大典，威金人的传统脉脉相传》，摘译如下：

从爱尔兰海刮来的凉风，掠过绿色的山丘而去，使人感觉不到是夏天。马恩岛中央的圣约翰城，举行了这个岛最盛大的活动——野外议会。一提起马恩岛，人们就会想起世界性的“TT汽车赛”来。然而，这个岛屿却是一个光荣的自治国家，有着威金人实行世界最古老的议会政治的历史。而且，今年正好是“野外议会千年大典”，被岛民尊为君主的英国女王伊丽莎白和她的丈夫爱丁堡公爵也出席了议会。人们从千年大典和海岛上的生活中切身感到了所谓西欧议会民主的起源。

全岛共六万人，眷恋古典刑罚 大批群众

也就是议会的参加者们，注视着这个盛大隆重的议会活动，简直不能使人相信岛上只有六万人。在仪式即将结束时，伊丽莎白女王站在好象用三块年糕垒起来的坛上，庄严地宣布：“有请愿者请上前来。”

两名身穿白色礼服、戴白色帽的妇女，首先走上前去，接着又有五人。领头的是阿宾夫人。请愿的内容是：“请允许我们继续实行前不久被欧洲人权法院宣判为‘侵犯人权’的‘鞭刑’。”这种鞭刑从威金人时代起沿袭下来，是一种严惩男子暴力的刑罚。最近，在英国本土和欧洲大陆，人们也议论说，“这是中世纪的残酷刑罚”。不过，阿宾夫人去年以来征集了占岛上选民的百分之七十五——即三万三千人的签名，支持继续采用鞭刑，因而前来请愿。采用鞭刑的主张，是一种区域性民主主义的主张，认为传统

美报文章《中央情报局的秘密活动重新得到支持》

《一些专家说美需要在苏联控制的国家内“制造麻烦”》

【本刊讯】美国《基督教科学箴言报》十月五日刊登一篇文章，题目是《中央情报局的秘密活动重新得到支持》。一些专家说美国需要在苏联人控制的国家内“制造麻烦”，全文译载如下：

因俄国部队驻在古巴而引起的争吵，使人们把注意力重新集中到苏联和古巴在世界其它地方的活动情况，和如何对付他们的一些建议上来。

然而，古巴小危机可能有助于施加一些压力，使美国中央情报局在最近几年中显然已基本放弃的在海外从事的秘密活动得以恢复，虽然在一些观察家看来这可能是奇怪的。

根本不清楚的是，究竟有多少这样的压力是在卡特政府内部产生的，或者卡特政府对政府外界人士现在提出的建议最后可能作出什么样的反应。

实际上，关于重新进行官员们称做“秘密活动”的建议在过去两年中显然已作过多次考

虑，例如，一九七八年春在扎伊尔发生战斗期间。

但是，当接触到在实践中如何实际进行这些活动的问题时，据说大多数的建议被否决了。国会的一些专家说，现在只有一小部分有限的秘密活动在进行中，那是为了帮助海外的“友好”的个人、领导人或组织。

妨碍改变这种情况的障碍是，只要一提出秘密活动——不是搜集情报的秘密活动，政府内部就会发生意见分歧。在提出增加秘密活动的主张时遇到的另外一个问题是，所有这样的活动现在都成了在法律禁止之列，或者至少受国会的广泛监督。

看来现阶段无人谈论关于使美国重新回到帮助推翻一些政府或扶植一些倒台的政府的事务中去，例如象五十年代对伊朗国王所做的那样。现在人们所谈论的在某种程度上来说是比较有节制的，不过还是有争吵，例如，秘密地向亚洲、非洲和中东的

启程，足足航行了二千七百公里，于议会开始的前一天，到达岛屿西面的皮尔港。这个岛原先住着土著居民凯尔特人。岛上四分之一的人，都到海边去热烈欢迎穿着几千年前的“掠夺者们”服装的船员们。

原岛民热衷于回乡续家谱。由于是“千年大典”，岛上正在掀起“回乡运动”。与此相呼应，从美国、加拿大、澳大利亚等地陆续返回探亲的原岛民，异常卖力地续家谱。

比如说岛南部的科里斯丁家族。珍·米尔克利斯特夫人等调查来的家谱长达九米，上面开列着两千个名字。还有克利斯查恩，也是为参加这次世纪性仪式而专程从英国本土赶来的。他前额突出，鼻梁挺直，头发光亮，眼珠浅蓝，完全是北方民族的固有脸庞。

美联社报道柯西金女儿证实柯西金正患重病

【美联社奥斯陆十二月三日电】苏联总理柯西金正患重病。

柯西金女儿卢德米拉·圭莎尼夫人，在接

同受苏联支持的部队展开战斗的反叛部队运送武器。

大部分的这些建议都是相当保守的人士提出的，但是，并不是所有的建议都是这样。

在国会，几年前人们主要担心的是情报局滥用权力，但是，今天出现了一种更加担心苏联的倾向，因此认为需要使情报局发挥更加有效的作用。

《华尔街日报》在十月三日发表的一篇社论中，提出这样的劝告：“希望做更多的事情的参议员们，应该首先解决关于报告秘密活动的规定问题，这样，未来的政府才能够考虑向阿富汗或其它苏联制造麻烦的地区运送一些武器这样的步骤。古巴事件当然表明，我们需要有对苏联的挑战作出除了公开对抗以外的慎重的反应的能力。”

乔治城战略和国际问题研究中心刚提出一份报告（该研究中心的资金由美国国防部提供），这份报告最后说，首先“考虑用西方的代理人和通过秘密活动来帮助加强那些无法依靠其他友好人士得到援助的非洲部队，在某种情况下也许是可取的”。

在今年四月份举行的一次讨论会上，这项研究的一些初步结果，引起了同这份研究报告的五名主要撰写人一起

东德通知西方记者 观看驻德苏军的首次撤军仪式

【路透社东柏林十二月四日电】

根据一项显示莫斯科裁军诚意的单方面削减军队计划，苏联将从明天起从东德撤出军队两万人和坦克一千辆。

东德外交部今天通知西方国家驻东柏林的记者：明天将带他们去观看第一次撤军。

这项措施是勃列日涅夫主席于今年十月六日在东柏林宣布的，以此表明莫斯科决心谋求东西方在中欧大幅度削减军队和加强缓和。这项撤军工作将到明年十月结束。

东德官员们今天拒绝透露明天的撤军计划的任何细节，只是说这次撤军是“根据勃列日涅夫讲话精神进行的”。

一些了解情况的人士说，这项计划可能包括为东德中部某驻地的苏联部队举行撤军仪式和把几十辆坦克装上火车。

东德外交部还拒绝证实这种纷纷猜测：苏联外长葛罗米柯将参加这个仪式。

苏联和东德邀请数十名西方报刊和电台记者来参加第一次撤军的报道，显然是希望鼓励某些西方政治集团继续要求北约在就导弹问题作出最后决定之前同莫斯科就军备控制问题举行谈判。

开讨论会的专家们的激烈争论。最后，撰写人自己一致同意，卡特政府在使它的想法成为非洲的实际政策时做错了。题为《苏联和古巴在非洲的活动对美国政策的影响》的一份报告将于下周公布。

撰写人中有一位名叫迪米特里克·赛姆斯。他例举了两种他认为卡特政府应该考虑的秘密活动的例子：

1、通过伊朗人和巴基斯坦人，向正在同受苏联支持的压迫政府展开斗争的阿富汗游击队提供美国武器。

2、给阿拉伯半岛边缘的受苏联支持的马克思主义南也门政府“制造麻烦”。

战略和国际问题研究中心苏联问题研究室的负责人赛姆斯教授问：“进行反对南也门的这种秘密活动有什么必然的不道德的地方吗？在那个国家里充满了苏联人和古巴人……你们实际上是在谈论建立一个苏联海军基地……他们正在沙特阿拉伯各地制造麻烦。”

他说，进行秘密活动的目的不是为了用某种孤注一掷的方式赢得胜利，而是为了莫斯科付出更大的代价和冒更大的风险。

与此同时，一些政府官员对这些建议的初步反应是，如果在这个时候用更多的援助和武器“帮助”象摩洛哥和苏丹这样一些在非洲和中东的“我们的朋友”，这也许比进行目的在于阻碍苏联活动的秘密活动更为重要。

拉贾拉南要苏考虑东盟关于越军必须撤出柬的观点

苏议会代表团团长称苏不承认联大通过的要越撤军的决议

【路透社新加坡十二月二日电】新加坡外长拉贾拉南对来访的苏联代表团说，苏联必须注意东南亚国家联盟在印度支那问题上的看法，因为这些看法是东南亚二亿四千万人的观点。

他对昨天到他的办公室拜访的一个七人苏

联议会代表团说，正如联合国大会前不久的表

决所表明的那样，联合国的九十一一个会员国都

和东盟持同样的观点，认为越南军队必须撤出柬埔寨。

新加坡根本不象河内电台所指责的那样是

中国的代言人，事实上，它不代表任何人，而是代表它自己发言。

他要求苏联考虑东盟的观点，并把这种观点转告给越南人。

【法新社新加坡十二月三日电】苏联议会代表团团长阿·巴尔考斯卡斯今晚在这里说，泰国如果感到受到河内的威胁，应该同越南去商谈，找出一种双边解

决办法。

他是在启程回国前在这里举行的一次记者招待会上回答一个问题时讲这番话的。在这之前，他对马来西亚和新加坡进行了十二天访问。

他说，苏联不承认最近联合国大会要求从柬埔寨撤出外国军队和要求实行自由选举的决议。

拉贾拉南批评英一些报纸为越侵柬辩护

【路透社新加坡十二月二十七日电】新加坡外长拉贾拉南严厉地批评了部分英国报纸对柬埔寨局势的报道。他说，这种报道可能导致发起一场有组织活动，使越南入侵柬埔寨变得合法化。

拉贾拉南先生今天在会见《海峡时报》的记者时说，由于越南人显然未能动员世界舆论来支持他们在柬埔寨的不体面的行为，因此一些西方进步分子现在在为他们进行辩护。

他说，在属于这一类的英国的报刊中，他点出了《观察家报》、《卫报》、《新政治家》周刊和《每日镜报》，并且特别提到了《观察家报》的尼尔·阿谢森和《每日镜报》的约翰·皮尔杰。

他说，英国、澳大利

亚和美国的一些个人和组织之所以大力要求撤销对波尔布特政权的承认，有的是出于善意的认识不清，有的则出于顽固的亲越情绪。

爱·肯尼迪指责巴列维并要他离开美国

巴列维发表谈话反驳对他的指责

【合众国际社巴黎十二月三日电】爱德华·肯尼迪参议员对一个法国电台说，他希望伊朗国王离开美国。

肯尼迪在RTL电台星期日广播的访问中说：“即使墨西哥当局拒绝伊朗国王回到他们的国家去，他也必须离开美国。”

该位总统候选人拒绝发表对霍梅尼的意见，他说，现在“不是谈及他的时候”。

【路透社旧金山十二月三日电】被废黜

的伊朗国王在一家西德报纸发表的一篇访问报道中承认，他在在位的三十七年中犯了错误，但他又说，已故美国总统约翰·肯尼迪在白宫的三年中错误更多。

巴列维告诉销数庞大的《星期日图片报》：“我只是一个常人，过错难免。”

问及他自己的错误时，该被废黜的统治者指出了一项标志着他称为他的“困难”的开端

的决定。

【合众国际社波恩十二月三日电】被废黜

的伊朗国王在一家西德报纸发表的一篇访问报道中承认，他在在位的三十七年中犯了错误，但他又说，已故美国总统约翰·肯尼迪在白宫的三年中错误更多。

巴列维告诉销数庞大的《星期日图片报》：“我只是一个常人，过错难免。”

问及他自己的错误时，该被废黜的统治者指出了一项标志着他称为他的“困难”的开端

的决定。

【合众国际社波恩十二月三日电】被废黜

的伊朗国王在一家西德报纸发表的一篇访问报道中承认，他在在位的三十七年中犯了错误，但他又说，已故美国总统约翰·肯尼迪在白宫的三年中错误更多。

巴列维告诉销数庞大的《星期日图片报》：“我只是一个常人，过错难免。”

问及他自己的错误时，该被废黜的统治者指出了一项标志着他称为他的“困难”的开端

的决定。

【合众国际社波恩十二月三日电】被废黜

的伊朗国王在一家西德报纸发表的一篇访问报道中承认，他在在位的三十七年中犯了错误，但他又说，已故美国总统约翰·肯尼迪在白宫的三年中错误更多。

巴列维告诉销数庞大的《星期日图片报》：“我只是一个常人，过错难免。”

问及他自己的错误时，该被废黜的统治者指出了一项标志着他称为他的“困难”的开端

的决定。

【合众国际社波恩十二月三日电】被废黜

的伊朗国王在一家西德报纸发表的一篇访问报道中承认，他在在位的三十七年中犯了错误，但他又说，已故美国总统约翰·肯尼迪在白宫的三年中错误更多。

巴列维告诉销数庞大的《星期日图片报》：“我只是一个常人，过错难免。”

问及他自己的错误时，该被废黜的统治者指出了一项标志着他称为他的“困难”的开端

的决定。

【合众国际社波恩十二月三日电】被废黜

的伊朗国王在一家西德报纸发表的一篇访问报道中承认，他在在位的三十七年中犯了错误，但他又说，已故美国总统约翰·肯尼迪在白宫的三年中错误更多。

巴列维告诉销数庞大的《星期日图片报》：“我只是一个常人，过错难免。”

问及他自己的错误时，该被废黜的统治者指出了一项标志着他称为他的“困难”的开端

的决定。

伊朗外长重申要审判美人质

伊当局要前武装部队成员再服役一年准备抗美

【合众国际社德黑兰十二月四日电】外长萨·戈特布扎德今天说，美国人质由于被控进行间谍活动而肯定要受审判，他们将由拘留他们的学生亲自审判。

这位部长在会见记者时发表谈话说，伊朗现在已经做了它能做的一切来使危机得以缓和，下一步要看卡特总统的行动了。官方的波斯通讯社发表了这位部长的讲话。

他要求苏联即使美国对伊朗发动军事进攻也不要干预这一对抗。

他说，卡特总统可以通过引渡国王，或者至少成立一个调查机构来调查国王的巨额财产的办法，自己来打破僵局。

【德新社德黑兰十二月四日电】伊朗今天呼吁前武装部队成员志愿在武装部队中再服役一年。

登载在《世界报》上的这一呼吁说，鉴于帝国主义和国际犹太复国主义造成的威胁，这样做是必要的。

武装部队总部给每一个志愿服役者发二万五千里亚尔作为特别鼓励。

【安莎社德黑兰十二月四日电】此间传说在可能进行审讯间谍罪之前已审问了八名人质。其他未经证实的消息说，有一半美国被扣人员已被转移到使馆院子外边去了。

巴西报纸论

《莫斯科和哈瓦那令人惊叹的教育工作》

古强制一些非洲国家儿童到古受训为苏向非洲渗透效劳

【本刊讯】巴西《圣保罗州报》十一月十四日发表一篇社论，题为《莫斯科和哈瓦那的令人惊叹的教育工作》，摘译如下：

莫斯科和哈瓦那献身于世界教育工作的精神可称是模范的。两个中心在进行这项高尚工作中的分工也是令人惊叹的。不能断言苏联及其古巴廓尔喀兵的工作是仅限于靠武器进行征服，还是也致力于征服灵魂和意识。在战场上，苏联军官掌握指挥权，莫斯科提供武器，古巴士兵充当炮灰。靠莫斯科的恩典古巴人成了“超级被解放者”。古巴人不仅有义务，而

且应优先报答主人的恩典（每天施舍六百万美元），参加教育“新获解放的人”的工作。也可以看到这方面的分工：莫斯科是世界马列主义大学的总部，而哈瓦那是世界进行可挽救的信仰的初级和中级教育中心。正如现代文化所要求的，“获得解放的”各国儿童都接受义务教育。而这种教育是通过强制把非洲儿童流放到古巴进行的，不尊重甚至违背他们父母的愿望。显然，在那些尚未达到马克思主义国家文化水准的西方国家人民眼里，这种作法可能被简单地看成是一种新型的贩卖黑奴的交易。西

方可能由于感到自己文化水平低，没有对这种不人道、非法和违反人权的作法提出抗议，而这种作法是为了扩大苏联的统治——这是古巴在非洲出现和强制把非洲儿童流放到古巴的基础所在。从地理政治观点来看，甚至已经使苏联的统治扩大到了黑色大陆的一些重要国家。毫无疑问，目标是在“获得解放”的非洲国家培养“新的精华”和从没有文化的人们的子女中造就共产党“干部”，这些人的子女易于接受任何一种文化。刚果、安哥拉和埃塞俄比亚的六到十五岁的儿童被流放到古巴，学习

马列主义理论，接受革命实践的专门训练，以便在他们回国后，确保“永远革命”和在“长期冲突”中保持战斗精神。因此，为莫斯科效劳的古巴军队表明卡斯特的天才贡献是可贵的：可以从部落主义进入社会主义，超越封建主义和资本主义的过渡阶段，而马克思和恩格斯认为这些过渡阶段是必不可少的。

到目前为止，一切都自然和正常。但是，西方对苏联军官和古巴正规部队在非洲国家——好象这些国家没有边界似的——进行军事漫步无动于衷，也不想知道进行的新的贩卖黑奴的交易，更不愿对这种难以形容的恶劣行径提出抗议。这种现象绝对不是正常和自然的。

日报报道日本火葬情况

《大城市的火葬率几乎达到百分之百》

【本刊讯】日本《朝日新闻》十一月十六日刊登一篇报道，题为《大城市的火葬率几乎达到百分之百》，摘译如下：

从调查来看，日本从土葬到火葬的“葬法革命”，正在迅速地展开。

下面是厚生省统计的我国的火葬率：

一九二四年——百分之四十二点六；一九四七年——百分之五十三点九一；一九五五年——百分之五十七点三九；一九六五年——百分之七十一·八三；一九七八年——百分之八十九点四七。

火葬本来是由佛教传来的，是印度的葬法。

对于实行土葬的民族来说，火葬的确是带革命性的事件。从公元七〇〇年以来，尽管佛教传到民众中，但土葬的风俗仍然顽强地延续了一千二百多年。而今天，我们即将全面放弃这一风俗。

据去年统计，十大城市中，火葬率不到百分之九十九的只有三个，即川崎市、神户市和横滨市。大阪市和福冈市没有一个死者是土葬，东京却有一百八十二名死者是土葬的。

香港《信报》评论《西单民主墙早该取消》

【本刊讯】香港《信报》十二月三日刊登一篇署名林行止的评论，题为《西单民主墙早该取消》，摘转如下：

《北京日报》报道北京市市委决定取消西单民主墙，引起了海外舆论一片指责之声。对于中国政治事务，并非我们主要研究对象，本来不该置评，不过本报一位同事最近曾游北京并仔细地拜读民主墙上的言论，觉得北京市委的决定不但正确，而且来得太迟！我们相信批评关闭民主墙的海外论客，绝大多数未到过民主墙，因此以为民主墙十分“民主”，是北京的文字海德公园，由是得出结论，取消民主墙等于“大陆人民失去了民主”。

即使以香港的民主尺度来衡量，民主墙大字报的部分内容如在本港出现，亦不可能不受当局的干预。比如，本报记者所见的大字报的内容就有很多值得商榷的地方。

第一、一位工人长篇累牍大爆地方干部如何侮辱、强奸他的女儿，文内不但有名有姓（并没有用×为代号），大概是为了增强说服力，连侮辱与强奸过程亦描述得一清二楚；大字报作者目的在引起同情与公愤，对事件加油加醋在所不免，但站在读者的立场，这类文字就流于下流和褻渎。该文在港刊出，报社必受当局警告。像这类内容之真确存疑的大字报，本来就不该公开，这与是否民主完全无关。

第二、同期的民主墙又有高考落选生（据说是成绩合格而不为大专学院录取的中学生）的布告，通知落选生于某日某时赴某地集会；其他落选生批评当局录取新生政策不当的大字报少说亦有五六张，措词十分激烈，使人很易推想“赴某地集会”必有下文，如组织示威请愿之类的活动，这类在香港亦被禁止的布告能见于北京街头，令人觉得北京的民主尺度已超越香港——相信当局的容忍亦以此为极限，当主张公开设妓院及与苏联亲善等与国策完全背道而驰的大字报出现时，当局就不得不采取行动了。

第三、民主墙是否出现过“泄露国家机关秘密和出卖情报”，我们无从知道，但普通人民如何能获知“国家机密”？以同期民主墙所发表的政治性大字报要求最高当局严办杀死（张志新）的元凶的请愿书的内容看，亦感到其真确性有值得怀疑的地方，比如文章指出的幕后主使者，为什么这样清楚？相信任何人都都会发出类似的疑问。这些疑真疑幻的“内幕”在大陆人民中间流传，所起的破坏作用却是不容低估的。

在中共的政制下，近日来各报章刊登的读者来书已显示了民主开放的一面，这些投书与大字报不同之处是，前者必然经过调查，认为内容真确才预发表，而后者则可能是凭空臆测和妙想天开。任何希望社会安定和稳步走上民主开放轨道的当政者，都会鼓励前者而压制后者——北京固然如此，香港以至其它西方国家又何尝不然。

共同社报道《作为对中国赠送熊猫的答礼

决定送给中国猩猩和日本花鹿》

【共同社东京十二月四日电】题：作为对中国赠送熊猫的答礼，决定送给中国猩猩和日本花鹿

政府四日决定，在大平首相访华时将赠给中国一对猩猩和三头日本花鹿（一头雄的，两头雌的）。

这是东京都知事铃木当天上午拜访大平首相时，提出“作为日本国民的友好心情，东京都

想向国家捐赠猩猩和日本花鹿，并希望由政府赠送给中国”，由此作出了这项决定。中国方面已经决定在大平首相访华时，赠给日本国民一只雌熊猫（欢欢），赠猩猩和日本花鹿是对中国的答礼。

赠给中国国民的猩猩是在日本出生的，猩猩在上野动物园饲养着，日本花鹿在多摩动物园饲养着。

香港《天天日报》社论

《与“凡是”论者谈中国民主自由》

【本刊讯】香港《天天日报》十二月二日发表社论，题为《与“凡是”论者谈中国民主自由》，全文转载如下：

一些国事的评论者，对于北京的政治动向及措施，有两个“凡是”：

“凡是”对声言“要求民主自由”的分子加以对付，就是“北京在压抑民主自由”。

“凡是”北京为了维持法纪，惩处一些违法乱纪的人，这些人就会忽然都变成“民主自由运动分子”。

这两个“凡是”，可以一笔抹杀北京为团结建设而作的努力。

由于我们并不是北京政府的发言人，所以我们也不准备对上述的“凡是”马上“坚决否认”，只是想中国今日的情况，谈谈有关民主自由的问题。

在没有谈到这个问题之前，盱衡今日中国的情势，很容易使我们首先感慨地想起了罗曼罗兰的一句名言：“自由自由，多少罪恶假汝以行！”

以今日中国情势来说，假“自由”的号召以行罪恶之实，实在是非常容易的事，即使这种罪恶未必能够撼动国家的根本，但足以影响国家的安定与在安定中寻求进步，却亦无可讳言。

因为一来中国的局势实际仍未能称得上绝对稳固，外有强敌窥伺之患，内有四化大业未竟之忧，如果没有一个

共同依附的重心，很容易就会出现强烈的破坏。二来亦由于人民对民主自由的真义认识未深，似是而非，以非为是的理论，一旦构成煽动的力量，在思想上各恃一见，在团结方面，也就容易流于分崩离析。不幸而有此一日，亦徒为仇者所快。

以政治活动的事实来看，我们总不难发觉，一个不易的事实是，“为民主烈士易，为生民立命难”。你只要“舍得一身剐”，多

喊几句民主自由的口号，就可以名扬四海，甚至可以比低真正在为国家做事的人，何难之有？问题却是对国计民生何所裨补？说老实话，这些所谓“离心分子”，以与真正在为国家做事的人相比，只不过是“尔行其易，我行其难”。两者比较，能作一个智慧的抉择，可信我们都会宁舍表面的民主自由，愿见真正的国强民富。而以目前北京的领导人来说，任何人都可以相信得过，并

西德《科隆城新闻报》评论《中国的自由》

【本刊讯】西德《科隆城新闻报》十一月二十七日刊登西格菲德·库宾克撰写的一篇评论，题目是《中国的自由》，摘译如下：

毛的接班人打算发扬更多的民主和建立法制。这对每个中国人来说意味着有更多的机会享受共同发言权，并防止新的不公正的和专横跋扈的行为。省、市的下属决策机构和基层单位可以在若干候选人之间进行无记名投票选举。不久前，八个“民主”党派（其中有中国国民党革命委员会）甚至可以在自己的会议上发表言论。

新的刑法和作了彻底改进的刑事诉讼法提供了一种法律安全，它与过去年代的完全政治化的“公判”相比，显得很突出。在经济部门，通过逐步地实行按劳取酬的原则可以更好地发挥生产力。

动摇制度的支柱，但人们不要弄错了。华和邓的修正虽然表明了一种令人高兴的灵活性，即认识到了国家的需要和人民的愿望，但这还并不意味着制度的原则上的改变。“自由化”的整个过程始终要服从于四项基本原则：党的领导；社会主义制度；无产阶级专政和马克思主义、毛泽东思想。

谁以太明显的形式使这些基本原则成为问题，谁就必须估计到会引起一种无情的反应。当“人权主义者”魏京生在墙报上和在其持不同政见的杂志中发表了动摇这个制度的支柱的话，十月中旬，北京人民法院判他十五年徒刑，把他关进了监狱。

西方关于个人有不可放弃的人身权利和自由权利的价值观，本来就难以同中国官方的态度相容。一种西方色彩的民主是否能够解决中

无任何私心存在，而是真正在倾力于国家的建设进步。既然如此，为什么我们不可以让他们先做出一个成绩来，让他们在艰苦中完成他们的大志，然后再来提出民主自由的要求？何苦必要一步登天，使他们事事穷于应付？

为中国的未来，大家且不妨“假定”民主自由时机尚未成熟，同时以“异中求同”的态度，先让这些无私的领导人能行其所难，有所成就之后，民主自由社会的出现，相信也决非难求，只是现在言之过早而已。

国十亿人口所面临的几乎是无法测度的问题。如果中国的领导一夜间就按我们多元制的榜样使这个国家民主化，那么混乱和无政府状态就是不可避免的后果。

人们只要看一下印度，就会明白这种关系。那里在一九四七年独立后虽然实行了议会制民主，但几千年来“不可接触”的数百万人的不公正状况至今没有改变。在印度和大部份发展中国家中甚至连“生活的基本权利”都没有。

对西方的批评感到忿懑，中国领导认为奇怪的是，西方偏偏在现在如此强烈地讨论有关“中国的人权”问题。中国领导并非不带讽刺和忿懑的情绪提到了那样一个时代，那时“西方的民主主义者”在上海一个公园的大门前放了“华人与狗不得入内”的牌子。

第二十届世界体操锦标赛女子规定动作比赛开始

苏联队暂时领先，中国队暂居第五

世界锦标赛上只名列第四。

然而，今年早些时候，科马内奇又夺得了欧洲冠军。

科马内奇的同伴们表演得也很出色，因而使罗马尼亚队的总分达一九四·二五分，同苏联队的得分相差无几。

苏联队的团体总分为一九四·八五，在规定的动作比赛中获得第一名。上届世界冠军苏联的穆欣娜因为脚部受伤而未参加比赛。苏联队的涅莉·基姆在四项规定动作比赛中总共得三九·三分，沙波什尼

科娃为三九·二分，她们的成绩分别为第二名和第三名。

罗马尼亚队教练公开对裁判的给分表示不满，并认为罗队的三名队员没有获得该得的比分。

在四日晚最后出场比赛的东德队以一九三·八五的总分居第三位。美国队取得第四名，成绩为一九二·五五分。

十七年来头一次参加世界锦标赛的中国队暂时名列第五，获一九一·四分，日本名列第七，获一八八·六五

分，匈牙利队以一八八·八分居第六位。

在一九七六年奥运会上曾经获得七个满分而引起国际上注意的科马内奇，在四日比赛中先作高低杠表演，差一点获满分，她得了九·九五分，接着她在平衡木比赛中获九·九分，自由体操获九·八分，跳马获九·八五分。

在自由体操比赛中，由于她的动作出现了小小的失误，使她越出了规定的比赛场地。裁判最初给她判九·九分，但由于她越出了场地而扣掉了零点一分，她最后得九·八分。

香港《信报》评论《西单民主墙早该取消》

【本刊讯】香港《信报》十二月三日刊登一篇署名林行止的评论，题为《西单民主墙早该取消》，摘转如下：

《北京日报》报道北京市市委决定取消西单民主墙，引起了海外舆论一片指责之声。对于中国政治事务，并非我们主要研究对象，本来不该置评，不过本报一位同事最近曾游北京并仔细地拜读民主墙上的言论，觉得北京市委的决定不但正确，而且来得太迟！我们相信批评关闭民主墙的海外论客，绝大多数未到过民主墙，因此以为民主墙十分“民主”，是北京的文字海德公园，由是得出结论，取消民主墙等于“大陆人民失去了民主”。

即使以香港的民主尺度来衡量，民主墙大字报的部分内容如在本港出现，亦不可能不受当局的干预。比如，本报记者所见的大字报的内容就有很多值得商榷的地方。

第一、一位工人长篇累牍大爆地方干部如何侮辱、强奸他的女儿，文内不但有名有姓（并没有用×为代号），大概是为了增强说服力，连侮辱与强奸过程亦描述得一清二楚；大字报作者目的在引起同情与公愤，对事件加油加醋在所不免，但站在读者的立场，这类文字就流于下流和褻渎。该文在港刊出，报社必受当局警告。像这类内容之真确存疑的大字报，本来就不该公开，这与是否民主完全无关。

第二、同期的民主墙又有高考落选生（据说是成绩合格而不为大专学院录取的中学生）的布告，通知落选生于某日某时赴某地集会；其他落选生批评当局录取新生政策不当的大字报少说亦有五六张，措词十分激烈，使人很易推想“赴某地集会”必有下文，如组织示威请愿之类的活动，这类在香港亦被禁止的布告能见于北京街头，令人觉得北京的民主尺度已超越香港——相信当局的容忍亦以此为极限，当主张公开设妓院及与苏联亲善等与国策完全背道而驰的大字报出现时，当局就不得不采取行动了。

第三、民主墙是否出现过“泄露国家机关秘密和出卖情报”，我们无从知道，但普通人民如何能获知“国家机密”？以同期民主墙所发表的政治性大字报要求最高当局严办杀死（张志新）的元凶的请愿书的内容看，亦感到其真确性有值得怀疑的地方，比如文章指出的幕后主使者，为什么这样清楚？相信任何人都都会发出类似的疑问。这些疑真疑幻的“内幕”在大陆人民中间流传，所起的破坏作用却是不容低估的。

在中共的政制下，近日来各报章刊登的读者来书已显示了民主开放的一面，这些投书与大字报不同之处是，前者必然经过调查，认为内容真确才预发表，而后者则可能是凭空臆测和妙想天开。任何希望社会安定和稳步走上民主开放轨道的当政者，都会鼓励前者而压制后者——北京固然如此，香港以至其它西方国家又何尝不然。

共同社报道《作为对中国赠送熊猫的答礼

决定送给中国猩猩和日本花鹿》

【共同社东京十二月四日电】题：作为对中国赠送熊猫的答礼，决定送给中国猩猩和日本花鹿

政府四日决定，在大平首相访华时将赠给中国一对猩猩和三头日本花鹿（一头雄的，两头雌的）。

这是东京都知事铃木当天上午拜访大平首相时，提出“作为日本国民的友好心情，东京都

想向国家捐赠猩猩和日本花鹿，并希望由政府赠送给中国”，由此作出了这项决定。中国方面已经决定在大平首相访华时，赠给日本国民一只雌熊猫（欢欢），赠猩猩和日本花鹿是对中国的答礼。

赠给中国国民的猩猩是在日本出生的，猩猩在上野动物园饲养着，日本花鹿在多摩动物园饲养着。

香港《天天日报》社论

《与“凡是”论者谈中国民主自由》

【本刊讯】香港《天天日报》十二月二日发表社论，题为《与“凡是”论者谈中国民主自由》，全文转载如下：

一些国事的评论者，对于北京的政治动向及措施，有两个“凡是”：

“凡是”对声言“要求民主自由”的分子加以对付，就是“北京在压抑民主自由”。

“凡是”北京为了维持法纪，惩处一些违法乱纪的人，这些人就会忽然都变成“民主自由运动分子”。

这两个“凡是”，可以一笔抹杀北京为团结建设而作的努力。

由于我们并不是北京政府的发言人，所以我们也不准备对上述的“凡是”马上“坚决否认”，只是想中国今日的情况，谈谈有关民主自由的问题。

在没有谈到这个问题之前，盱衡今日中国的情势，很容易使我们首先感慨地想起了罗曼罗兰的一句名言：“自由自由，多少罪恶假汝以行！”

以今日中国情势来说，假“自由”的号召以行罪恶之实，实在是非常容易的事，即使这种罪恶未必能够撼动国家的根本，但足以影响国家的安定与在安定中寻求进步，却亦无可讳言。

因为一来中国的局势实际仍未能称得上绝对稳固，外有强敌窥伺之患，内有四化大业未竟之忧，如果没有一个

共同依附的重心，很容易就会出现强烈的破坏。二来亦由于人民对民主自由的真义认识未深，似是而非，以非为是的理论，一旦构成煽动的力量，在思想上各恃一见，在团结方面，也就容易流于分崩离析。不幸而有此一日，亦徒为仇者所快。

以政治活动的事实来看，我们总不难发觉，一个不易的事实是，“为民主烈士易，为生民立命难”。你只要“舍得一身剐”，多

喊几句民主自由的口号，就可以名扬四海，甚至可以比低真正在为国家做事的人，何难之有？问题却是对国计民生何所裨补？说老实话，这些所谓“离心分子”，以与真正在为国家做事的人相比，只不过是“尔行其易，我行其难”。两者比较，能作一个智慧的抉择，可信我们都会宁舍表面的民主自由，愿见真正的国强民富。而以目前北京的领导人来说，任何人都可以相信得过，并

西德《科隆城新闻报》评论《中国的自由》

【本刊讯】西德《科隆城新闻报》十一月二十七日刊登西格菲德·库宾克撰写的一篇评论，题目是《中国的自由》，摘译如下：

毛的接班人打算发扬更多的民主和建立法制。这对每个中国人来说意味着有更多的机会享受共同发言权，并防止新的不公正的和专横跋扈的行为。省、市的下属决策机构和基层单位可以在若干候选人之间进行无记名投票选举。不久前，八个“民主”党派（其中有中国国民党革命委员会）甚至可以在自己的会议上发表言论。

新的刑法和作了彻底改进的刑事诉讼法提供了一种法律安全，它与过去年代的完全政治化的“公判”相比，显得很突出。在经济部门，通过逐步地实行按劳取酬的原则可以更好地发挥生产力。

动摇制度的支柱，但人们不要弄错了。华和邓的修正虽然表明了一种令人高兴的灵活性，即认识到了国家的需要和人民的愿望，但这还并不意味着制度的原则上的改变。“自由化”的整个过程始终要服从于四项基本原则：党的领导；社会主义制度；无产阶级专政和马克思主义、毛泽东思想。

谁以太明显的形式使这些基本原则成为问题，谁就必须估计到会引起一种无情的反应。当“人权主义者”魏京生在墙报上和在其持不同政见的杂志中发表了动摇这个制度的支柱的话，十月中旬，北京人民法院判他十五年徒刑，把他关进了监狱。

西方关于个人有不可放弃的人身权利和自由权利的价值观，本来就难以同中国官方的态度相容。一种西方色彩的民主是否能够解决中

无任何私心存在，而是真正在倾力于国家的建设进步。既然如此，为什么我们不可以让他们先做出一个成绩来，让他们在艰苦中完成他们的大志，然后再来提出民主自由的要求？何苦必要一步登天，使他们事事穷于应付？

为中国的未来，大家且不妨“假定”民主自由时机尚未成熟，同时以“异中求同”的态度，先让这些无私的领导人能行其所难，有所成就之后，民主自由社会的出现，相信也决非难求，只是现在言之过早而已。

国十亿人口所面临的几乎是无法测度的问题。如果中国的领导一夜间就按我们多元制的榜样使这个国家民主化，那么混乱和无政府状态就是不可避免的后果。

人们只要看一下印度，就会明白这种关系。那里在一九四七年独立后虽然实行了议会制民主，但几千年来“不可接触”的数百万人的不公正状况至今没有改变。在印度和大部份发展中国家中甚至连“生活的基本权利”都没有。

对西方的批评感到忿懑，中国领导认为奇怪的是，西方偏偏在现在如此强烈地讨论有关“中国的人权”问题。中国领导并非不带讽刺和忿懑的情绪提到了那样一个时代，那时“西方的民主主义者”在上海一个公园的大门前放了“华人与狗不得入内”的牌子。

第二十届世界体操锦标赛女子规定动作比赛开始

苏联队暂时领先，中国队暂居第五

世界锦标赛上只名列第四。

然而，今年早些时候，科马内奇又夺得了欧洲冠军。

科马内奇的同伴们表演得也很出色，因而使罗马尼亚队的总分达一九四·二五分，同苏联队的得分相差无几。

苏联队的团体总分为一九四·八五，在规定的动作比赛中获得第一名。上届世界冠军苏联的穆欣娜因为脚部受伤而未参加比赛。苏联队的涅莉·基姆在四项规定动作比赛中总共得三九·三分，沙波什尼

科娃为三九·二分，她们的成绩分别为第二名和第三名。

罗马尼亚队教练公开对裁判的给分表示不满，并认为罗队的三名队员没有获得该得的比分。

在四日晚最后出场比赛的东德队以一九三·八五的总分居第三位。美国队取得第四名，成绩为一九二·五七五分。

十七年来头一次参加世界锦标赛的中国队暂时名列第五，获一九一·四分，日本名列第七，获一八八·六五

分，匈牙利队以一八八·八分居第六位。

在一九七六年奥运会上曾经获得七个满分而引起国际上注意的科马内奇，在四日比赛中先作高低杠表演，差一点获满分，她得了九·九五分，接着她在平衡木比赛中获九·九分，自由体操获九·八分，跳马获九·八五分。

在自由体操比赛中，由于她的动作出现了小小的失误，使她越出了规定的比赛场地。裁判最初给她判九·九分，但由于她越出了场地而扣掉了零点一分，她最后得九·八分。